

142mm

emerio®

CH-121858.2

210mm



Convactor heater (EN)

Konvektor (DE)

Radiateur à convection (FR)

Konvektorelement (SE)

Convactorverwarming (NL)

Grzejnik konwektorowy (PL)

Convactor (ES)



Content – Inhalt – Teneur - Innehåll – Inhoud – Treść – Contenido

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – German.....	- 8 -
Mode d’emploi – French	- 15 -
Bruksanvisning – Swedish	- 21 -
Gebruiksaanwijzing – Dutch	- 27 -
Instrukcja obsługi – Polish.....	- 33 -
Manual de Instrucciones – Spanish	- 39 -

Instruction manual – English

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
5. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
6. **CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. Do not use this heater if it has been dropped.
9. Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
10. Use this heater on a horizontal and stable surface.
11. **WARNING:** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
12. **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.
13. **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
14. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
15. The heating appliance must not be placed just below an electrical outlet.

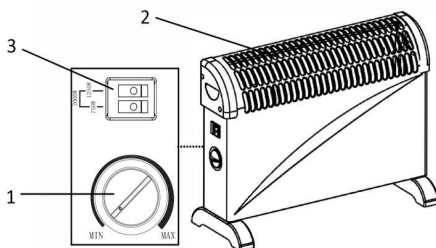


16. Means "DO NOT COVER".
17. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
18. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
19. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
20. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!

21. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
22. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
23. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
24. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
25. Never leave the appliance unattended during use.
26. This appliance is not designed for commercial use.
27. Do not use the appliance for other than intended use.
28. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
29. The heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas, near swimming pools or similar wet indoor locations. Never place the heater where it may fall into a bathtub or any other water container.
30. Do not use outdoors.
31. Do not cover or obstruct any of the heat outlet grilles or the air intake openings of the heater.
32. Do not place the heater on carpets with a very deep pile.
33. Do not insert any object through the heat outlet or air intake grilles of the heater.
34. Do not use the heater in areas where flammable liquids are stored or where flammable fumes may be present.
35. Particular care should be taken when the heater is situated in areas occupied by children or disabled persons.
36. Always unplug the heater when moving it from one location to another.
37. This heating device is not suitable for assembling in vehicles and machines.
38. Do not use the heater unless the feet are correctly attached.
39. Always ensure that the heater is placed on a firm level surface. Ensure that the heater is not positioned close to curtains or furniture as this could create a fire hazard.
40. Regarding the information pertaining to the installation, please refer to the below paragraph of the manual.

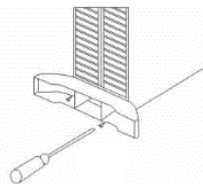
PARTS DESCRIPTION

1. Thermostat knob
2. Air outlet
3. Power switch (750W; 1250W; 2000W)



ASSEMBLY OF THE HEATER

Before using the heater, the feet (supplied separately in the box) must be fitted to the unit. These are to be attached to the base of the heater using the 4 self-tapping screws provided, taking care to ensure that they are located correctly in the bottom ends of the heater side moldings.



OPERATION OF THE HEATER

Note: When the heater is turned on for the first time, or when it is turned on after a longer period of storage, it is normal that the heater may emit some smell and fumes. This will disappear when the heater has been on a short while.

- Set the thermostat to the minimal position and insert the plug to the power supply.
- Turn on the power switch: 750W, 1250W, 2000W.

- Turn the thermostat knob in a clockwise direction to the max position.
- Once the room temperature has reached the desired value, turn the thermostat knob slowly in anti-clockwise direction until you hear a "click" sound; this is the setting temperature.
- The appliance will automatically maintain the setting temperature. It will switch on when the room temperature is below the setting, and switch off if it is above the setting.

SAFETY SYSTEM

The appliance has a resumable safety system which automatically switches off the unit when overheated, for example, due to the total or partial obstruction of the vents. In this case, switch off the appliance, remove the plug from the socket. Let it cool down for about 30 minutes and remove the object which is obstructing the vents. Then put the plug in the socket and switch on the heater. It should now operate normally.

Irretrievable safety system: When overheat happened, if above resumable safety system is out of order or if resumable safety system switches off the appliance, but the internal temperature continues to rise, irretrievable safety system will work. If this situation happens, the appliance shall be send to repair.

CLEANING THE HEATER

1. Always unplug the heater from the wall socket and allow it to cool down completely before cleaning.
2. Clean the outside of the heater by wiping with a damp cloth and with a dry cloth.
3. Do not use any detergents or abrasives and do not allow any water to penetrate the heater.

STORING THE HEATER

When the heater is not used for a long time it should be protected from dust and stored in a clean dry place.

TECHNICAL DATA

Supply voltage: 220-240V ~ 50-60Hz

Power consumption: 1800-2000W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer.

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.



This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EU to indicate that it must not be disposed of with your other household waste.

Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Customer service:
T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Kundeninformation:
T: +49 (0) 3222 1097 600
www.emerio.eu/service

Klantenservice:
T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>



CUSTOMER SERVICE



SPARE PARTS

ERP information (EN)

Supplier: Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Declare that the product detailed below:

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s):					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	1.800-2.000	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0.750	kW	two or more manual stages, no room temperature control	No
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2.000	kW	with mechanic thermostat room temperature control	Yes
Power consumption				with electronic room temperature control	No
In off mode	P_o	0.00	W	electronic room temperature control plus day timer	No
In standby mode	P_{sm}	0.00	W	electronic room temperature control plus week timer	No
In idle mode	P_{idle}	0.00	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P_{nsm}	0.00	W	room temperature control, with presence detection	No
Standby mode with display information or status			No	room temperature control, with open window detection	No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{S,on}$	85.0	%	distance control option	No
				adaptive start control	No
				working time limitation	No
				black bulb sensor	No
				self-learning functionality	No
				control accuracy	No

Contact details	Emerio B.V. Oudeweg 115 2031 CC Haarlem The Netherlands
-----------------	---

Satisfies the requirement of the Council Directives:

COMMISSION REGULATION (EU) No 2024/1103 of 18 April 2024 and Amending COMMISSION REGULATION (EU) 2016/2282 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for local space heaters

Regarding information for consumers on how to install, use and maintain the product, WEEE information, please check the instruction manual provided with packaging.

Bedienungsanleitung – German

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
4. Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden; es sei denn, sie werden kontinuierlich beaufsichtigt.
5. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren sollten das Gerät nur ein-/ausschalten dürfen, wenn es in seiner normalen, bestimmungsgemäßen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde, und wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen nicht den Gerätestecker in die Steckdose stecken, das Gerät einstellen und reinigen oder vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten durchführen.
6. **VORSICHT — Einige Teile dieses Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Lassen Sie besondere Vorsicht walten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.**
7. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
8. Dieses Heizgerät nicht verwenden, wenn es fallen gelassen wurde.
9. Das Heizgerät nicht verwenden, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
10. Dieses Heizgerät auf einer waagerechten und stabilen Fläche verwenden.
11. **WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Zimmern, wenn sich darin Personen aufhalten, die das Zimmer nicht ohne Hilfe verlassen können; es sei denn sie werden kontinuierlich beaufsichtigt.
12. **WARNUNG:** Um die Brandgefahr zu reduzieren, muss zwischen Textilien, Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien und dem Luftauslass ein Mindestabstand von 1 m eingehalten werden.
13. **WARNUNG:** Um ein Überhitzen zu vermeiden, bedecken Sie das Heizgerät nicht.
14. Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in der unmittelbaren Umgebung eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
15. Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.

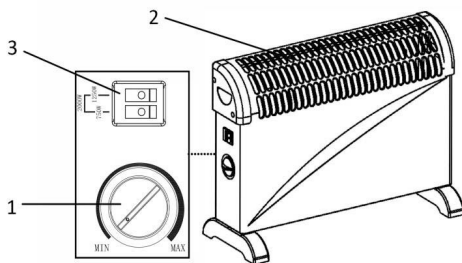


16. Bedeutet „NICHT BEDECKEN“.

17. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
18. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.
19. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
20. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
21. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
22. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.
23. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.
24. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.
25. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
26. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.
27. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
28. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
29. Das Heizgerät ist nicht zur Benutzung in Badezimmern, Waschküchen, in der Nähe von Schwimmbecken oder ähnlichen nassen Innenbereichen bestimmt. Stellen Sie das Heizgerät niemals an einer Stelle auf, von wo aus es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen könnte.
30. Nicht im Freien benutzen.
31. Bedecken oder blockieren Sie keines der Wärmeaustrittsgitter und keine der Lufteinlassöffnungen des Heizgerätes.
32. Stellen Sie das Heizgerät nicht auf sehr hochflorigen Teppichen auf.
33. Stecken Sie keine Gegenstände durch die Wärmeaustritts- oder Lufteinlassgitter des Heizgerätes.
34. Benutzen Sie das Heizgerät nicht in Bereichen, wo brennbare Flüssigkeiten gelagert werden oder wo brennbare Dämpfe vorhanden sein können.
35. Seien Sie besonders wachsam, wenn das Heizgerät in Bereichen steht, in denen sich Kinder oder behinderte Personen aufhalten.
36. Ziehen Sie stets den Netzstecker des Heizgerätes aus der Steckdose, wenn Sie es an einen anderen Ort stellen.
37. Dieses Heizgerät ist nicht zur Montage in Fahrzeugen und Maschinen geeignet.
38. Das Heizgerät nur verwenden, wenn die Standfüße ordnungsgemäß angebracht sind.
39. Das Heizgerät muss sich immer auf einer festen, ebenen Oberfläche befinden. Das Heizgerät nicht in die Nähe von Vorhängen oder Möbeln stellen, da dies eine Feuergefahr hervorrufen kann.
40. Um Informationen zur Installation zu erhalten, lesen Sie bitte den nachfolgenden Abschnitt in der Bedienungsanleitung.

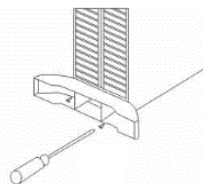
BESCHREIBUNG DER TEILE

1. Thermostatregler
2. Luftauslass
3. Leistungsschalter (750 W, 1.250 W, 2.000 W)



ZUSAMMENBAU DES HEIZGERÄTES

Vor Verwendung des Heizgerätes müssen die Standfüße (separat in der Verpackung) am Gerät befestigt werden. Die Standfüße müssen mit den vier mitgelieferten selbstschneidenden Schrauben an die Grundplatte des Heizgerätes montiert werden; sie müssen sich ordnungsgemäß unten in den Enden der Seitenteile des Heizgerätes befinden.



FUNKTION DES HEIZGERÄTES

Hinweis: Wenn das Heizgerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, oder wenn es nach längerer Lagerzeit wieder eingeschaltet wird, ist es normal, wenn es Geruch und geringe Dämpfe produziert. Der Geruch und die Dämpfe verschwinden nach kurzer Betriebszeit des Heizgerätes.

- Stellen Sie den Thermostat auf die minimale Position und stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- Schalten Sie den Netzschalter an: 750W; 1250W; 2000W.
- Drehen Sie den Thermostatknopf im Uhrzeigersinn bis zur maximalen Stellung.
- Sobald die Raumtemperatur den gewünschten Wert erreicht hat, drehen Sie den Thermostatknopf langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein Klickgeräusch hören; dies ist die Solltemperatur.
- Das Gerät hält automatisch die eingestellte Temperatur. Es schaltet sich ein, sobald die Raumtemperatur unterhalb der Solltemperatur liegt, und wieder aus, wenn die Raumtemperatur oberhalb der Solltemperatur liegt.

SICHERHEITSSYSTEM

Das Gerät ist mit einem zurücksetzbaren Sicherheitssystem versehen, das das Gerät automatisch ausschaltet, wenn es sich überhitzt, zum Beispiel aufgrund der kompletten oder teilweisen Blockade der Lüftungsöffnungen. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie es etwa 30 Minuten lang abkühlen und entfernen Sie das Objekt, das die Lüftungsöffnungen blockiert. Stecken Sie dann den Netzstecker in die Steckdose und schalten Sie den Heizlüfter ein. Das Gerät sollte jetzt normal laufen.

Nicht zurücksetzbares Sicherheitssystem: Wenn sich das Gerät überhitzt und das oben beschriebene zurücksetzbare Sicherheitssystem funktioniert nicht oder schaltet das Gerät ab, doch die Temperatur im Gerät steigt weiter, wird das nicht zurücksetzbare Sicherheitssystem aktiviert. In diesem Fall müssen Sie das Gerät reparieren lassen.

REINIGUNG DES HEIZGERÄTES

1. Vor dem Reinigen den Stecker des Heizgerätes immer aus der Netzsteckdose ziehen und das Heizgerät abkühlen lassen.
2. Das Äußere des Heizgerätes mit einem feuchten Lappen abwischen und mit einem trockenen Lappen trockenwischen.
3. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel und achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.

LAGERUNG DES HEIZGERÄTES

Wenn das Heizgerät für eine längere Zeit nicht verwendet wird, muss es vor Staub geschützt und an einem sauberen, trockenen Ort gelagert werden.

TECHNISCHE DATEN

Netzspannung: 220-240V ~ 50-60Hz

Leistungsaufnahme: 1800-2000W

GEWÄHRLEISTUNG UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler.

Wir bieten eine 2-Jahres-Gewährleistung für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Wenn Sie ein defektes Produkt haben, nehmen Sie bitte direkt Kontakt mit dem Verkäufer auf.

Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Gewährleistung abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Gewährleistung ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Gewährleistung. Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Gewährleistung nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell  eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Der Händler bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Customer service:
T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Kundeninformation:
T: +49 (0) 3222 1097 600
www.emerio.eu/service

Klantenservice:
T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>



KUNDENDIENST



ERSATZTEILE

ERP-Informationen (DE)

Lieferant: Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Erklärt für das im Folgenden beschriebene Produkt:

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellbezeichnung(en):					
Punkt	Symbol	Wert	Einheit	Punkt	Einheit
Heizleistung				Art der Heizleistung/Raumtemperaturregelung (eine auswählen)	
Nennheizleistung	P_{nom}	1.800-2.000	kW	Einstufige Heizleistung und keine Raumtemperaturregelung	Nein
Mindestheizleistung (indikativ)	P_{min}	0.750	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	Nein
Maximale kontinuierliche Heizleistung	$P_{max,c}$	2.000	kW	Mit mechanischem Thermostat zur Regelung der Raumtemperatur	Ja
Stromverbrauch:				Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	Nein
Im ausgeschalteten Modus	P_o	0.00	W	Mit elektronischer Raumtemperaturregelung plus Tages-Timer	Nein
Im Standby-Modus	P_{sm}	0.00	W	Mit elektronischer Raumtemperaturregelung plus Wochen-Timer	Nein
Im Ruhemodus	P_{idle}	0.00	W	Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)	
Im Netzwerk-Standby	P_{nsm}	0.00	W	Raumtemperatur-Regelung mit Anwesenheitserkennung	Nein
Standby-Modus mit Display-Informationen oder Status			Nein	Raumtemperatur-Regelung mit Fenstererkennung	Nein
Saisonale Raumheizungsenergieeffizienz im aktiven Modus	$\eta_{S,on}$	85.0	%	Fernsteuerungsoption	Nein
				Adaptive Startsteuerung	Nein
				Betriebszeitbegrenzung	Nein
				Schwarzer Glühbirnensensor	Nein
				Selbstlernende Funktionalität	Nein

		Regelgenauigkeit	Nein
Kontaktinformationen	Emerio B.V. Oudeweg 115 2031 CC Haarlem The Netherlands		

Erfüllt die Anforderung der Richtlinien des Rates:

VERORDNUNG (EU) Nr. 2024/1103 DER KOMMISSION vom 18. April 2024 und Anpassung der VERORDNUNG (EU) 2016/2282 DER KOMMISSION zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Einzelraumheizgeräten

Informationen bezüglich der Aufstellung, Nutzung und Wartung des Produktes sowie Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) finden Verbraucher in der Bedienungsanleitung, die in der Verpackung mitgeliefert wird.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les consignes suivantes pour éviter des blessures et des dommages, et pour optimiser les performances de votre appareil. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous donnez ou transférez cet appareil à un tiers, veillez à lui remettre également cette notice d'utilisation. En cas de détérioration due au non-respect par l'utilisateur des instructions de cette notice d'utilisation, la garantie est annulée. Le fabricant/importateur rejette toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des instructions de la notice d'utilisation, à un usage négligent ou à l'usage non conforme aux exigences de cette notice d'utilisation.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
4. Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
5. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
6. **ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.**
7. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
8. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé.
9. Ne pas utiliser si l'appareil de chauffage présente des signes visibles de dommage.
10. Utiliser cet appareil de chauffage sur une surface horizontale et stable.
11. **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans des petits locaux, lorsqu'ils sont occupés par des personnes incapables de quitter le local seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit prévue.
12. **MISE EN GARDE:** Afin de réduire le risque d'incendie, les textiles, les rideaux, ou autres matériaux inflammables se trouvent à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.
13. **ATTENTION:** Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir.
14. Ne pas utiliser ce chauffage aux alentours d'une baignoire, une douche ou une piscine.
15. Le chauffage ne doit pas être localisé immédiatement sous une prise de courant.

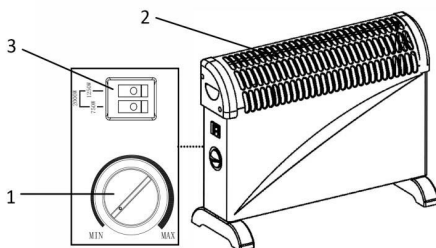


16. Signifie "NE PAS COUVRIR".
17. Avant d'insérer la fiche de l'appareil dans une prise secteur, vérifiez que la tension et la fréquence du secteur correspondent aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique.

18. Débranchez la fiche électrique de la prise électrique quand l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
19. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas sur des arêtes coupantes et maintenez-le éloigné des objets chauds et des flammes nues.
20. N'immergez jamais l'appareil ou sa fiche dans de l'eau ni dans aucun autre liquide. Cela peut provoquer un choc électrique !
21. Pour débrancher la fiche de la prise, saisissez la fiche et tirez-la hors de la prise. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
22. Ne touchez pas l'appareil s'il tombe dans de l'eau. Débranchez la fiche de la prise électrique, éteignez l'appareil et rapportez-le au centre de réparation agréé pour le faire réparer.
23. Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil de la prise électrique avec les mains mouillées.
24. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ni de réparer l'appareil vous-même. Cela peut provoquer un choc électrique.
25. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est en fonctionnement.
26. Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial.
27. N'utilisez pas cet appareil à un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
28. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil et ne le pliez pas.
29. Ce radiateur n'est pas conçu pour être utilisé dans une salle de bain, une buanderie, près d'une piscine ou dans un endroit d'intérieur humide similaire. Ne placez jamais le radiateur dans un endroit d'où il peut tomber dans une baignoire ou dans un autre récipient contenant de l'eau.
30. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.
31. Ne couvrez jamais et ne bouchez jamais aucune grille de sortie de la chaleur ni aucune ouverture d'entrée d'air du radiateur.
32. Ne placez pas le radiateur sur un tapis/moquette dont les poils sont très longs.
33. N'insérez aucun objet dans les grilles d'entrée d'air ou les grilles de sortie de la chaleur du radiateur.
34. N'utilisez pas le radiateur dans un endroit où des liquides inflammables sont stockés ni dans un endroit où il peut y avoir des vapeurs inflammables.
35. Faites particulièrement attention quand le radiateur est placé dans un endroit où il y a des enfants ou des handicapés.
36. Débranchez toujours le radiateur avant de le déplacer d'un endroit à l'autre.
37. Cet appareil de chauffage ne convient pas pour l'installation dans un véhicule ou une machine.
38. Ne pas utiliser le radiateur tant que les pieds ne sont pas correctement fixés.
39. Toujours s'assurer que le radiateur est placé sur une surface plane et ferme. S'assurer que le radiateur n'est pas placé à proximité de rideaux ou de meubles pour éviter tout risque d'incendie.
40. En ce qui concerne les informations relatives à l'installation, veuillez vous référer au paragraphe ci-dessous du manuel.

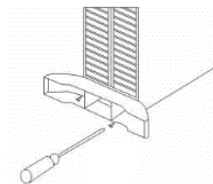
DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Bouton du thermostat
2. Sortie d'air
3. Interrupteur d'alimentation (750 W ; 1250 W ; 2000 W)



ASSEMBLAGE DU RADIATEUR

Avant d'utiliser le radiateur, les pieds (fournis séparément dans la boîte) doivent être montés sur l'unité. Les pieds doivent être attachés à la base du radiateur à l'aide des 4 vis taraudeuses fournies. Veiller à ce qu'elles soient positionnées correctement dans les extrémités inférieures des moulures latérales du radiateur.



FONCTIONNEMENT DU RADIATEUR

Remarque : Lorsque les radiateurs sont activés pour la première fois ou lorsqu'ils sont activés après une longue période de stockage, il se peut qu'ils dégagent une odeur et des vapeurs. Ces phénomènes sont normaux. Après un court moment de fonctionnement, ces phénomènes disparaîtront.

- Réglez le thermostat sur la position minimale et insérez la fiche dans la prise secteur.
- Actionnez l'interrupteur d'alimentation : 750W; 1250W; 2000W
- Tourner le bouton du thermostat dans le sens horaire jusqu'à la position maximale.
- Une fois que la température souhaitée est atteinte, tourner lentement le bouton du thermostat dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre; le réglage de la température est alors effectué.
- L'appareil maintiendra automatiquement la température réglée. L'appareil se met en marche lorsque la température est inférieure à la température réglée et s'arrête lorsqu'elle est supérieure à la température réglée.

SYSTÈME DE SÉCURITÉ

L'appareil est doté d'un système de sécurité réactivable qui éteint automatiquement l'appareil en cas de surchauffe, par exemple en cas d'obstruction partielle ou totale des orifices d'entrée et de sortie d'air. Dans ce cas, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise. Laissez-le refroidir pendant environ 30 minutes et enlevez les objets obstruant les orifices d'entrée et de sortie d'air. Puis rebranchez la fiche dans la prise électrique et remettez le radiateur en marche. Il devrait maintenant fonctionner normalement.

Système de sécurité irrécupérable : En cas de surchauffe, si le système de sécurité réactivable mentionné ci-dessus est hors service ou si le système de sécurité réactivable éteint l'appareil, mais que la température interne continue d'augmenter, le système de sécurité irrécupérable fonctionnera. Si cette situation se produit, l'appareil doit être envoyé en réparation.

NETTOYAGE DU RADIATEUR

1. Toujours débrancher le radiateur de la prise murale et le laisser refroidir avant de procéder à son nettoyage.
2. Nettoyer l'extérieur du radiateur en l'essuyant avec un chiffon humide et en le lustrant avec un chiffon sec.
3. Ne pas utiliser de détergents ni d'abrasifs et ne pas laisser l'eau pénétrer à l'intérieur du radiateur.

STOCKAGE DU RADIATEUR

Lorsque le radiateur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il doit être protégé contre la poussière et stocké dans un endroit propre et sec.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'opération: 220-240V ~ 50-60Hz

Consommation énergétique: 1800-2000W

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur.

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. En cas de produit défectueux, vous pouvez retourner directement au point de vente.

Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, Nous décline toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.



Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EU pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Customer service:
T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Kundeninformation:
T: +49 (0) 3222 1097 600
www.emerio.eu/service

Klantenservice:
T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>



SERVICE CLIENT



PIÈCES DÉTACHÉES

Informations ERP (FR)

Fournisseur : Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Déclare que le produit désigné ci-dessous :

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Identifiant(s) du modèle :					
Élément	Symbole	Valeur	Unité	Élément	Unité
Puissance thermique				Type de puissance thermique/contrôle de la température ambiante (choisir un élément)	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	1.800-2.000	kW	Puissance thermique à un niveau et pas de contrôle de la température ambiante	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	0.750	kW	Deux niveaux manuels ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	Non
Puissance thermique continue maximale	$P_{max,c}$	2.000	kW	Avec contrôle de la température ambiante par thermostat mécanique	Oui
Consommation d'énergie				Avec contrôle électronique de la température ambiante	Non
En mode arrêt	P_o	0.00	W	Contrôle électronique de la température ambiante et programmation journalière	Non
En mode veille	P_{sm}	0.00	W	Contrôle électronique de la température ambiante et programmation hebdomadaire	Non
En mode inactif	P_{idle}	0.00	W	Autres options de commande (plusieurs sélections possibles)	
En veille en réseau	P_{nsm}	0.00	W	Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	Non
Mode veille avec affichage d'informations ou d'état			Non	Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	Non
Efficacité énergétique du chauffage d'espace saisonnier en mode actif	$\eta_{S,on}$	85.0	%	Option de commande à distance	Non
				Commande de démarrage adaptatif	Non
				Limitation de la durée de fonctionnement	Non
				Capteur à globe noir	Non
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	Non

			Précision de commande	Non
Coordonnées	Emerio B.V. Oudeweg 115 2031 CC Haarlem The Netherlands			

Satisfait aux exigences des Directives du Conseil :

Règlement (UE) n° 2024/1103 de la Commission du 18 avril 2024 et amendé par le règlement (UE) n° 2016/2282 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception des dispositifs de chauffage décentralisés.

En ce qui concerne les informations pour les consommateurs sur comment installer, utiliser et entretenir le produit, les informations DEEE, consultez le manuel d'instruction fourni avec l'emballage.

Bruksanvisning – Swedish

Denna produkt är endast lämplig för välisolerade platser eller tillfällig användning.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Före användning och för att erhålla bästa resultat från apparaten, var noga med att läsa igenom alla instruktioner nedan för att undvika skada på person eller egendom. Se till att förvara denna bruksanvisning på en säker plats. Om du ger bort eller överlåter denna apparat till någon, se till att även inkludera denna bruksanvisning.

Vid skador som orsakats av att användaren inte följer instruktionerna i denna bruksanvisning ogiltighetsförklaras garantin. Tillverkaren/importören tar inget ansvar för skador som orsakats av underlåtenhet att följa bruksanvisningen, vid en vårdslös användning eller användning som inte är i enlighet med kraven i denna bruksanvisning.

1. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap under förutsättning att de övervakas eller mottagit instruktioner för säker användning av apparaten och förstår riskerna.
2. Barn får inte leka med apparaten.
3. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
4. Barn under 3 år bör hållas borta från apparaten om de inte är under kontinuerlig översyn.
5. Barn mellan 3 och 8 år bör endast slå på/stänga av apparaten under förbehåll att apparaten har placerats eller monterats i sitt normala driftläge, samt att barnen övervakas eller mottagit instruktioner för säker användning av apparaten och förstår riskerna. Barn mellan 3 och 8 år får inte ansluta, reglera eller rengöra apparaten eller utföra underhåll.
6. **WARNING! Vissa delar på denna produkt blir mycket varma och orsakar brännskador. Var extra uppmärksam när barn och sårbara personer är närvarande.**
7. Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.
8. Använd inte luftvärmaren om den har tappats.
9. Använd inte luftvärmaren om det finns tydliga tecken på skada.
10. Använd luftvärmaren på en stabil och plan yta.
11. **WARNING:** Använd inte den här luftvärmaren i små rum när personer som inte kan lämna rummet på egen hand befinner sig där, såvida inte konstant övervakning tillhandahålls.
12. **WARNING:** För att minska risken för brand, håll textilier, gardiner eller annat brandfarligt material på minst 1 m avstånd från luftutloppet.
13. Varning! För att undvika överhettning, täck inte över elementet.
14. Använd inte elementet i omedelbar närhet till ett badkar, en dusch eller en simbassäng.
15. Värmeelementet får inte placeras direkt under ett eluttag.

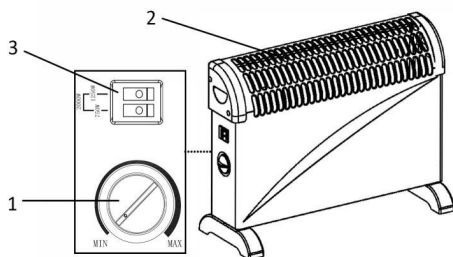


16. Betyder "TÄCK INTE ÖVER".
17. Innan du ansluter strömkontakten till eluttaget, kontrollera att spänningen och frekvensen överensstämmer med specifikationerna på märkplåten.
18. Dra ut strömkontakten från eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.
19. Säkerställ att strömkabeln inte hänger över någon skarp kant och håll den borta från varma föremål och öppen eld.

20. Sänk inte ner apparaten eller strömkontakten i vatten eller någon annan vätska. Det är livsfarligt på grund av elektriska stötar!
21. För att dra ut strömkontakten från eluttaget, dra ut den via strömkontakten. Dra inte i strömkabeln.
22. Vidrör inte apparaten om den faller ner i vatten. Dra ut strömkontakten från eluttaget, stäng av apparaten och lämna in den på ett auktoriserat servicecenter för reparation.
23. Du får inte koppla in eller dra ut apparaten från eluttaget med blöta händer.
24. Försök aldrig att öppna apparatens hölje eller reparera den själv. Det kan orsaka elektriska stötar.
25. Lämna aldrig apparaten obevakad vid användning.
26. Denna apparat är inte utvecklad för kommersiell användning.
27. Använd inte apparaten för något annat ändamål än den är avsedd för.
28. Linda inte kabeln runt apparaten och undvik att böja den.
29. Elementet är inte avsett för användning i badrum, tvätttrum, i närheten av simbassänger eller liknande våta inomhusplatser. Placera aldrig elementet på en plats där det kan falla ner i ett badkar eller liknande vattenbehållare.
30. Använd inte utomhus.
31. Täck inte över eller blockera värmeutloppen eller luftintagen på elementet.
32. Placera inte elementet på mattor med en mycket djup lugg.
33. För inte in några föremål genom elementets värmeutlopp eller luftintag.
34. Använd inte elementet i områden där brandfarliga vätskor förvaras eller brandfarliga ångor kan förekomma.
35. Särskild försiktighet bör iaktas när elementet är placerat i områden som ockuperas av barn eller funktionshindrade personer.
36. Dra alltid ut elementet ur eluttaget när det flyttas från en plats till en annan.
37. Denna värmeenhet är inte lämplig för montering i fordon och maskiner.
38. Använd inte värmeelementet om inte fötterna är korrekt monterade.
39. Kontrollera att värmeelementet alltid är placerat på en stadig plan yta. Kontrollera att värmeelementet inte är placerat nära gardiner eller möbler, eftersom detta kan leda till brandrisk.
40. Se nedanstående paragraf i bruksanvisningen för information om montering.

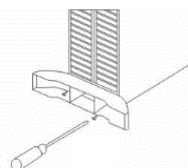
BESKRIVNING AV DELARNA

1. Termostatvred
2. Luftutblås
3. Strömbrytare (750W; 1250W; 2000W)



MONTERING AV VÄRMEELEMENTET

Innan du använder värmeelementet måste fötterna (medföljer separat i leveransen) monteras på elementet. Fötterna sätts fast på elementets undersida med hjälp av de fyra självgående skruvar som medföljer. På så sätt garanteras att skruvarna sitter korrekt i botten på elementets sidolister.



DRIFT AV VÄRMEELEMENTET

OBS! När du sätter på värmeelementet för första gången eller efter ett långt uppehåll igen är det normal att det avger en lätt lukt och lite dunst. Detta försvinner när värmeelementet har varit igång ett tag.

- Ställ termostatreglaget på det minsta läget och anslut stickkontakten till eluttaget.

- Slå på strömmen: 750W, 1250W, 2000W
- Vrid termostatreglaget medsols till max. effekt.
- När rummet har nått önskad temperatur vrid du termostatreglaget sakta motsols tills du hör ett "klick". Detta är den inställda temperaturen.
- Enheten kommer automatiskt att hålla den inställda temperaturen. Enheten aktiveras när rumstemperaturen blir för låg och kopplar ifrån igen när temperaturen blir för hög.

SÄKERHETSSYSTEM

Apparaten har ett återstartbart säkerhetssystem som automatiskt stänger av enheten när den är överhettad, exempelvis vid total eller delvis övertäckta ventilationsöppningar. Om överhettning inträffar, stäng av apparaten och dra ut strömkontakten ur eluttaget. Låt den svalna i cirka 30 minuter och ta bort föremålet som blockerar ventilerna. Anslut sedan strömkontakten i eluttaget igen och slå på elementet. Den kommer nu att fungera som vanligt.

Ej återställande säkerhetssystem: När överhettning sker och ovanstående återstartbara säkerhetssystem inte fungerar eller om det återstartbara säkerhetssystemet stänger av apparaten men den interna temperaturen fortsätter att öka kommer det ej återställande säkerhetssystemet att fungera. Om denna situation uppstår skall apparaten lämnas för reparation.

RENGÖRING AV VÄRMEELEMENTET

1. Bryt alltid strömförsörjningen till värmeelementet genom att dra ut stickkontakten från vägguttaget och låt elementet svalna innan du rengör det.
2. Rengör utsidan med hjälp av en fuktig trasa och putsa det med en torr trasa.
3. Använd inte rengöringsmedel eller slipmedel och se till att inget vatten tränger in i värmeelementet.

FÖRVARING AV VÄRMEELEMENTET

När du inte använder värmeelementet under en längre tid bör du skydda det från damm och förvara det på ett rent och torrt ställe.

TEKNISKA DATA

Elstandard: 220-240V ~ 50-60Hz

Strömförbrukning: 1800-2000W

GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om trots detta någon skada skulle uppstått vid produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället.

För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen. Om du har en defekt produkt, kan du vända dig direkt till inköpsstället.

Bristar som uppstår genom felaktig hantering av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto då det är din garanti vid eventuell reklamation. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.



Den här produkten är märkt med en överkryssad soptunna i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU för att visa att den inte får slängas med ditt övriga hushållsavfall. P.g.a. förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller beståndsdelar är elektriska och elektroniska produkter som inte genomgår källsortering potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Rådfråga ditt lokala kommunkontor eller den lokala avfallshanteringstjänsten om hur du ska återlämna och återvinna den här produkten.

Emerio B.V.

Oudeweg 115

2031 CC Haarlem

The Netherlands

Customer service:

T: +31 (0) 23 3034369

www.emerio.eu/service

Kundeninformation:

T: +49 (0) 3222 1097 600

www.emerio.eu/service

Klantenservice:

T: +31 (0) 23 3034369

www.emerio.eu/service

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>



KUNDTJÄNST



RESERVEDLAR

ERP-information (SE)

Leverantör: Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Deklarerar att produkten som beskrivs nedan:

Informationskrav för elektriska lokala rumsvärmare

Modellidentifierare:						
Post	Symbol	Värde	Enhet		Post	Enhet
Värmeutmatning					Typ av utmatning/rumstemperaturkontroll (välj en)	
Nominell värmeutmatning	P_{nom}	1.800-2.000	kW		enkelt steg	
Minsta värmeutmatning (indikativ)	P_{min}	0.750	kW		värmeutmatning och ingen rumstemperaturkontroll	Nej
Maximal kontinuerlig värmeutmatning	$P_{max,c}$	2.000	kW		två eller flera manuella steg, ingen rumstemperaturkontroll	Nej
Energiförbrukning					med mekanisk termostat rumstemperaturkontroll	Ja
I avstängt läge	P_o	0.00	W		med elektronisk rumstemperaturkontroll elektronisk	Nej
I standbyläge	P_{sm}	0.00	W		rumstemperaturkontroll plus dagtimer elektronisk	Nej
I tomgångsläge	$P_{tomgång}$	0.00	W		rumstemperaturkontroll plus veckotimer	Nej
I nätverk standby	P_{nsm}	0.00	W		Andra kontrollalternativ (flera val möjliga)	
Standbyläge med displayinformation eller status				Nej	rumstemperaturkontroll, med närvarodetektering	Nej
Säsongsutrymme värmeenergieffektivitet i aktivt läge	$\eta_{S,på}$	85.0	%		rumstemperaturkontroll, med detektering av öppet fönster	Nej
					distanskontrollalternativ	Nej
					adaptiv startkontroll	Nej
					arbetstidsbegränsning	Nej
					svart glödlampssensor	Nej
					självlärande funktionalitet	Nej

		kontrollnoggrannhet	Nej
Kontakt detaljer	Emerio B.V. Oudeweg 115 2031 CC Haarlem The Netherlands		

Uppfyller kraven i EU-rådets direktiv:

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr. 2024/1103 från 18 april 2024 och ändring av KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2016/2282 för genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG gällande krav på ekodesign för lokala rumsvärmare

För information till kunden för hur man installerar, använder och underhåller produkten, WEEE-information, vänligen kontrollera bruksanvisningen som är inkluderad i förpackningen.

Gebruiksaanwijzing – Dutch

Dit product is alleen geschikt voor gebruik in goed geïsoleerde ruimtes of occasioneel gebruik.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Voor gebruik dient u alle onderstaande instructies te lezen om letsel en schade te voorkomen en om de beste resultaten met het apparaat te bereiken. Bewaar deze handleiding op een veilige plek. Mocht u dit apparaat aan iemand anders overhandigen, dient u ook de gebruiksaanwijzing te overhandigen.

In geval van schade die wordt veroorzaakt doordat de gebruiker de instructies in deze gebruiksaanwijzing niet in acht heeft genomen, komt de garantie te vervallen. De fabrikant/importeur is niet aansprakelijk voor schade die wordt veroorzaakt door het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, door nalatig gebruik of gebruik dat niet in overeenstemming is met de bepalingen van deze gebruiksaanwijzing.

1. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, visuele of mentale vaardigheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben, indien ze gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken, op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt en deze gevaren begrijpen.
2. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
3. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden zonder toezicht.
4. Kinderen jonger dan 3 jaar dienen uit de buurt te worden gehouden tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
5. Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het apparaat alleen aan-/uitschakelen onder de voorwaarde dat het in de normale gebruikpositie geplaatst of geïnstalleerd is en als zij onder toezicht staan en instructies hebben ontvangen over het apparaat en de veilige omgang ermee en de gevaren hieromtrent hebben begrepen. Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen de stekker van het apparaat niet insteken, het apparaat niet instellen en reinigen of het onderhoud uitvoeren.
6. **WAARSCHUWING - sommige onderdelen van dit apparaat kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. U dient extra aandacht te besteden als er kinderen of kwetsbare personen in de buurt zijn.**
7. Als het snoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of gelijksoortig geschoolde personen om gevaar te vermijden.
8. Gebruik dit verwarmingstoestel niet als het gevallen is.
9. Gebruik het verwarmingstoestel niet als er tekenen van beschadiging zichtbaar zijn.
10. Gebruik dit verwarmingstoestel op een horizontaal en stabiel oppervlak.
11. **WAARSCHUWING:** Gebruik het verwarmingstoestel niet in kleine ruimtes wanneer er mensen aanwezig zijn die niet op eigen krachten de kamer kunnen verlaten, tenzij ze onder continu toezicht staan.
12. **WAARSCHUWING:** Om brandgevaar te vermijden, houd textiel, gordijnen en andere brandbare materialen op een afstand van minstens 1 meter van de luchtuitlaat.
13. **WAARSCHUWING:** Dek de verwarming niet af om oververhitting te voorkomen.
14. Gebruik de verwarming niet in de directe omgeving van een badkuip, douche of zwembad.
15. Het verwarmingsapparaat mag niet onder een stopcontact worden geplaatst.

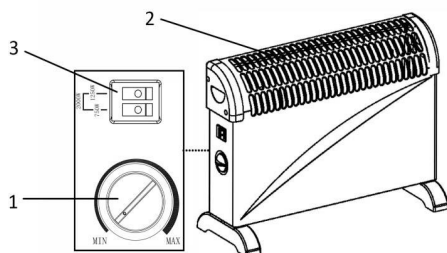


16. Betekent "NIET AFDEKKEN".
17. Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, dient u te controleren of de stroom en de frequentie overeen komen met de specificaties van het typeplaatje.
18. Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is en voordat u het apparaat reinigt.

19. Let op dat de stroomkabel niet over scherpe randen hangt en niet in de buurt komt van hete voorwerpen en open vuur.
20. Dompel het apparaat of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen. Er bestaat levensgevaar als gevolg van een elektrische schok!
21. Om de stekker uit het stopcontact te halen, dient u aan de stekker zelf te trekken. Trek niet aan de stroomkabel.
22. Raak het apparaat niet aan als het in water is gevallen. Trek de stekker uit het stopcontact, schakel het apparaat uit en breng het ter reparatie naar een geautoriseerd servicecenter.
23. Steek de stekker niet in het stopcontact en haal hem er niet uit als u natte handen heeft.
24. Probeer nooit de behuizing van het apparaat te openen en probeer nooit zelf het apparaat te repareren. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
25. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.
26. Dit apparaat werd niet ontworpen voor commercieel gebruik.
27. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan het beoogde doel.
28. Draai de kabel niet om het apparaat en buig hem niet.
29. De verwarming is niet bestemd voor het gebruik in badkamers, waskamers, in de buurt van zwembaden of soortgelijke vochtige omgevingen binnenshuis. Plaats de verwarming nooit op een plek waar hij in de badkuip of in een ander met water gevuld object kan vallen.
30. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
31. Dek nooit de verwarmingsuitgangen en luchtinvoeropeningen van de verwarming af en blokkeer ze niet.
32. Plaats de verwarming niet op vloerbedekkingen met een hoge pool.
33. Steek geen voorwerpen door de verwarmingsuitgangen of luchtinvoeropeningen van de verwarming.
34. Gebruik de verwarming niet als er in de ruimte brandbare vloeistoffen worden opgeborgen of als zich hier brandbare gassen kunnen bevinden.
35. U dient vooral voorzichtig te zijn als de verwarming in ruimtes wordt gebruikt, waar zich kinderen of personen met een lichamelijke beperking bevinden.
36. Trek altijd de stekker van de verwarming uit het stopcontact voordat u hem van de ene naar de andere plek transporteert.
37. Deze verwarming is niet geschikt om in voertuigen of machines te gebruiken.
38. Gebruik deze verwarming niet, tenzij de voetstukken correct zijn bevestigd.
39. Plaats de verwarming altijd op een stevig en vlak oppervlak. Zorg ervoor dat de verwarming niet in de buurt van gordijnen of meubilair is geplaatst om het risico op brand te voorkomen.
40. Neem de onderstaande paragraaf in de gebruiksaanwijzing in acht met betrekking tot de informatie omtrent de installatie.

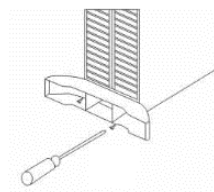
ONTWERP

1. Thermostaatknop
2. Luchtuitlaat
3. Stroomschakelaar (750W; 1250W; 2000W)



DE VERWARMING MONTEREN

Voordat u de verwarming in gebruik neemt, dient u de voetstukken (afzonderlijk geleverd in de doos) op het apparaat te bevestigen. Deze dienen op de basis van de verwarming te worden bevestigd d.m.v. de 4 inbegrepen, zelftappende schroeven. Zorg er hierbij voor de schroeven correct in de onderste eindes van de zijmallen van de verwarming te plaatsen.



WERKING VAN DE VERWARMER

Opmerking: Wanneer de verwarmers voor het eerst wordt ingeschakeld, of wanneer deze na een langere periode van bewaring opnieuw wordt ingeschakeld, is het normaal dat de verwarmers een zekere geur en wat damp kan uitstoten. Dit zal verdwijnen eens de verwarmers een zekere duur heeft gewerkt.

- Stel de thermostaat op de minimumpositie en verbind de stekker met de stroomtoevoer.
- Draai aan de stroomschakelaar: 750W, 1250W, 2000W.
- Draai de thermostaatknop in de richting van de wijzers van de klok in de max. stand.
- Als de kamertemperatuur de gewenste waarde heeft bereikt, draait u de thermostaatknop langzaam tegen de richting van de wijzers van de klok tot u een “klik”-geluid hoort; dit is de insteltemperatuur.
- Het apparaat zal de ingestelde temperatuur automatisch aanhouden. Het zal het apparaat inschakelen wanneer de kamertemperatuur lager is dan de ingestelde waarde en uitschakelen boven de ingestelde waarde.

VEILIGHEIDSSYSTEEM

Het apparaat is voorzien van een herstelbare beveiliging die het apparaat bij oververhitting automatisch uitschakelt, bijvoorbeeld: door een volledige of gedeeltelijke belemmering van de ventilatieopeningen. In dit geval, schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Laat het circa 30 minuten afkoelen en verwijder het voorwerp dat de ventilatieopeningen belemmert. Steek de stekker vervolgens in het stopcontact en schakel het verwarmingstoestel in. Het apparaat zou opnieuw normaal moeten werken.

Onherstelbare beveiliging: Als er oververhitting optreedt en de bovenstaand vermelde herstelbare beveiliging is defect of als de herstelbare beveiliging het apparaat uitschakelt, maar de interne temperatuur blijft toenemen, dan zal de onherstelbare beveiliging in werking treden. Als dit het geval is, stuur het apparaat naar een servicecentrum voor reparatie.

DE VERWARMING REINIGEN

1. Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat de verwarming afkoelen voordat u het schoonmaakt.
2. Reinig de buitenzijde van de verwarming door het met een vochtig doekje af te vegen en met een droge doek te drogen.
3. Gebruik geen afwasmiddel of bijtende reinigingsproducten en laat geen water in de verwarming terechtkomen.

DE VERWARMING OPBERGEN

Wanneer de verwarming voor langere tijd niet wordt gebruikt, dient het op stofvrij te worden gehouden. Berg het op in een schone en droge ruimte.

TECHNISCHE GEGEVENS

Voedingsspanning: 220-240V ~ 50-60Hz

Stroomverbruik: 1800-2000W

GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de

productie of tijdens het transport beschadigd werd, moet u het naar de handelaar terugbrengen.

Wij geven een garantie van 2 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Indien u een defect product heeft, kunt u rechtstreeks terug gaan naar het aankooppunt.

Gebreken die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolgschade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie. Schade aan accessoires of onderdelen betekend niet dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Afgebroken glazen of kunststof onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen tegen vergoeding vervangen kunnen worden. Defecten aan hulpstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.



Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recylen van dit product.

Emerio B.V.

Oudeweg 115

2031 CC Haarlem

The Netherlands

Customer service:

T: +31 (0) 23 3034369

www.emerio.eu/service

Kundeninformation:

T: +49 (0) 3222 1097 600

www.emerio.eu/service

Klantenservice:

T: +31 (0) 23 3034369

www.emerio.eu/service

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>



KLANTENSERVICE



RESERVEONDERDELEN

ERP-informatie (NL)

Leverancier: Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Verklaart dat onderstaand vermeld product:

Informatie-eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming

Modelaanduiding(en):					
Item	Symbool	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Warmteafgifte				Type	
Nominale warmteafgifte	P_{nom}	1.800-2.000	kW	warmteafgifte/kamertemperatuurregeling (selecteer één)	
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P_{min}	0.750	kW	ééntraps warmteafgifte en geen kamertemperatuurregeling	Nee
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	2.000	kW	twee of meer handmatige fasen, geen kamertemperatuurregeling	Nee
Stroomverbruik				met mechanische thermostaat voor kamertemperatuurregeling	Ja
In uit-modus	P_o	0.00	W	met elektronische kamertemperatuurregeling	Nee
In stand-bymodus	P_{sm}	0.00	W	elektronische kamertemperatuurregeling plus dagtimer	Nee
In inactieve modus	$P_{inactief}$	0.00	W	elektronische kamertemperatuurregeling plus weektimer	Nee
In netwerkstand-by	P_{nsm}	0.00	W	Andere besturingsopties (meerdere selecties mogelijk)	
Stand-bymodus met display-informatie of status			Nee	kamertemperatuurregeling, met aanwezigheidsdetectie	Nee
Seizoensgebonden ruimteverwarmingsefficiëntie in actieve modus	$\eta_{S,on}$	85.0	%	kamertemperatuurregeling, met open raamdetectie	Nee
				afstandsbedieningsoptie	Nee
				adaptieve startregeling	Nee
				beperking van de werkingstijd	Nee
				zwarte bol sensor	Nee
				zelflerende functionaliteit	Nee

		regelnauwkeurigheid	Nee
Contactgegevens	Emerio B.V. Oudeweg 115 2031 CC Haarlem The Netherlands		

Voldoet aan de eisen van de Richtlijnen van de raad:

VERORDENING (EU) Nr. 2024/1103 VAN DE COMMISSIE van 18 april 2024 en VERORDENING TOT WIJZIGING (EU) 2016/2282 VAN DE COMMISSIE ter uitvoering van Richtlijn 2009/125/EU van het Europees Parlement en de Raad betreffende de eisen inzake het ecologisch ontwerp voor toestellen voor lokale ruimteverwarming

Voor informatie voor de consument over de installatie, de werking en het onderhoud van het product en de AEEA-informatie, raadpleeg de gebruiksaanwijzing die zich in de verpakking bevindt.

Produkt ten jest przeznaczony tylko do pomieszczeń z dobrą wentylacją lub do okazynego stosowania

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Aby nie dopuścić do urazów lub uszkodzeń oraz aby maksymalnie wykorzystać możliwości urządzenia, przed rozpoczęciem jego użytkowania należy przeczytać wszystkie poniższe zalecenia. Niniejszą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku przekazania lub odstąpienia komuś tego urządzenia, do urządzenia należy dołączyć również tę instrukcję.

W przypadku uszkodzenia spowodowanego nieprzestrzeganiem przez użytkownika zaleceń podanych w niniejszej instrukcji gwarancja nie ma zastosowania. Producent/importer nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem podanych w instrukcji zaleceń, zaniedbaniami oraz użytkowaniem w sposób niezgodny z wymaganiami opisanymi w instrukcji.

1. Pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznej obsługi i dopilnowania zrozumienia zagrożeń, urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od lat 8, osoby o ograniczeniach fizycznych, uczuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy.
2. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
3. Dzieci nie mogą bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.
4. Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z daleka, chyba że będą one cały czas pilnowane.
5. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą tylko włączać/wyłączać urządzenie, przy czym dopuszcza się to pod warunkiem, że urządzenie jest umieszczone lub zainstalowane w normalnej zamierzonej pozycji działania oraz że dzieci są pilnowane lub zostały pouczone na temat bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją występujące zagrożenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie powinny wkładać wtyczki do kontaktu, nastawiać urządzenia, czyścić go, ani wykonywać przy nim czynności konserwacyjnych.
6. **UWAGA — Niektóre części produktu mogą być bardzo gorące i mogą spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zachować w obecności dzieci i osób starszych.**
7. Jeżeli kabel zasilający zostanie uszkodzony, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, należy go wymienić. Wymiany powinien dokonać producent, przedstawiciel jego serwisu lub inne osoby o podobnych kwalifikacjach.
8. Nie należy używać grzejnika, który został upuszczony.
9. Nie należy używać grzejnika, jeżeli jest on w widoczny sposób uszkodzony.
10. Grzejnika należy używać na płaskiej i stabilnej powierzchni.
11. **OSTRZEŻENIE:** W przypadku braku stałego nadzoru, grzejnika nie należy używać w małych pomieszczeniach, w których przebywają osoby nie będące w stanie o własnych siłach opuścić pomieszczenia.
12. **OSTRZEŻENIE:** Aby ograniczyć ryzyko pożaru, wyroby włókiennicze, zasłony lub jakiegokolwiek inne materiały łatwopalne należy przechowywać w odległości co najmniej 1 m od wylotu powietrza.
13. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć przegrzania, grzejnika nie należy przykrywać.
14. Grzejnika nie należy używać w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza lub basenu.
15. Urządzenia grzewczego nie wolno ustawiać bezpośrednio pod kontaktem elektrycznym.

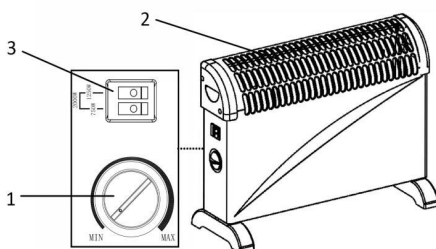


16. Oznacza „NIE ZAKRYWAĆ”.
17. Przed włożeniem wtyczki do kontaktu, należy sprawdzić, czy napięcie i częstotliwość są zgodne ze specyfikacją podaną na tabliczce znamionowej.

18. Przed czyszczeniem i na czas, gdy urządzenie nie jest używane, należy wyjąć wtyczkę z kontaktu.
19. Należy dopilnować, aby kabel zasilający nie zwisał z ostrych krawędzi. Należy go trzymać z dala od gorących przedmiotów i otwartych płomieni.
20. Urządzenia i wtyczki kabla zasilającego nie wolno zanurzać w wodzie lub innych płynach. Ryzyko utraty życia wskutek porażenia prądem!
21. W celu wyjęcia wtyczki z kontaktu należy ciągnąć za wtyczkę. Nie należy ciągnąć za kabel zasilający.
22. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, nie wolno go dotykać. Należy wyjąć wtyczkę z kontaktu, wyłączyć urządzenie i wysłać je do autoryzowanego punktu serwisowego w celu dokonania naprawy.
23. Nie należy moką ręką wkładać wtyczki urządzenia do kontaktu lub wyjmować jej z niego.
24. Nigdy nie należy próbować otwierać obudowy urządzenia lub samodzielnie urządzenie naprawić. Mogłoby to doprowadzić do porażenia prądem.
25. W czasie użytkowania nie należy nigdy zostawiać urządzenia bez nadzoru.
26. Urządzenie nie zostało zaprojektowane do użytku komercyjnego.
27. Urządzenia nie należy używać do celów, do których nie jest ono przeznaczone.
28. Kabla nie należy owijać wokół urządzenia ani zaginać.
29. Grzejnik nie jest przeznaczony do używania w łazienkach, pralniach, w pobliżu basenów lub podobnych pomieszczeń, w których może być мокро. Nigdy nie należy ustawiać grzejnika w miejscu, w którym może on wpadnąć do wanny lub jakiegokolwiek innego zbiornika z wodą.
30. Nie używać na dworze.
31. Nie zasłaniać i nie zatykać jakichkolwiek kratki wylotowych gorącego powietrza lub otworów wlotowych zasysających powietrze do grzejnika.
32. Nie ustawiać grzejnika na dywanach o bardzo głębokim włosiu.
33. Nie wkładać jakichkolwiek przedmiotów przez otwory wylotowe gorącego powietrza lub kratki wlotu powietrza do grzejnika.
34. Nie używać grzejnika w miejscach przechowywania łatwopalnych cieczy ani tam, gdzie mogą występować łatwopalne opary.
35. Szczególną ostrożność należy zachować w przypadku, gdy grzejnik jest ustawiony w miejscu używanym przez dzieci lub osoby niepełnosprawne.
36. Przy przenoszeniu grzejnika z miejsca na miejsce należy zawsze wyjąć wtyczkę z kontaktu.
37. Urządzenie grzewcze nie nadaje się do montażu w pojazdach lub maszynach.
38. Nie używać grzejnika dopóki nogi nie są poprawnie przymocowane.
39. Zawsze upewnić się, że grzejnik jest ustawiony na solidnej, równej powierzchni. Upewnić się, że grzejnik nie znajduje się w pobliżu zasłon lub mebli, gdyż grozi to pożarem.
40. Informacje dotyczące instalacji podano w akapicie poniżej w niniejszej instrukcji.

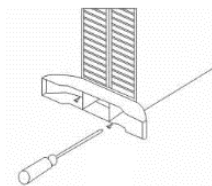
OPIS CZĘŚCI

1. Pokrętko termostatu
2. Wylot powietrza
3. Przełącznik zasilania (750W; 1250W; 2000W)



MONTAŻ GRZEJNIKA

Przed użyciem do grzejnika należy przymocować nogi (dołączone oddzielnie w pudełku). Należy je przymocować do podstawy grzejnika za pomocą załączonych wkrętów samogwintujących, uważając, by poprawnie je umieścić na spodnich końcówkach bocznych owiewek.



OBSŁUGA GRZEJNIKA

Uwaga: Gdy włączysz grzejnik po raz pierwszy, lub gdy włączysz go po dłuższym okresie przechowywania, może się z niego wydobywać charakterystyczny zapach i dym. Zniknie to po krótkim działaniu urządzenia.

- Ustaw termostat w minimalnym położeniu i podłącz wtyczkę do gniazdka.
- Włącz przełącznik zasilania: 750W, 1250W, 2000W.
- Przekręć pokrętko termostatu w prawo na ustawienie maksymalne.
- Po osiągnięciu żądanej temperatury otoczenia, przekręć powoli pokrętko termostatu w lewo aż usłyszysz kliknięcie; jest to ustawiona temperatura.
- Urządzenie automatycznie zachowa ustawioną temperaturę. Włączy się, gdy temperatura otoczenia spadnie poniżej ustawionej wartości i wyłączy się, gdy temperatura przekroczy tę wartość.

SYSTEM ZABEZPIEZAJĄCY

Urządzenie posiada układ zabezpieczający, który automatycznie wyłącza urządzenie w przypadku przegrzania, na przykład ze względu na całkowitą lub częściową niedrożność otworów wentylacyjnych. W tym przypadku wyłącz urządzenie, wyjmij wtyczkę z gniazda. Odczekaj około 30 minut, aż ostygnie i wyjmij przedmiot, który blokuje otwory wentylacyjne. Następnie włóż wtyczkę do gniazdka i włącz grzejnik. Produkt powinien teraz działać normalnie.

Układ zabezpieczający nieodwracalny: W przypadku przegrzania, jeśli powyższy układ zabezpieczający jest niesprawny lub jeśli układ zabezpieczający wyłącza urządzenie, ale temperatura wewnątrz nadal rośnie, zadziała nieodwracalny układ zabezpieczający. W takiej sytuacji urządzenie należy odesłać do naprawy.

CZYSZCZENIE GRZEJNIKA

1. Zawsze wyłączyć i odłączyć grzejnik z sieci i odczekać aż całkowicie wystygnie przed czyszczeniem.
2. Wyczyść elementy zewnętrzne grzejnika wilgotną szmatką i wytrzyj do sucha suchą szmatką.
3. Nie używaj żadnych detergentów ani żrących środków i uważaj, by do środka grzejnika nie dostała się woda.

PRZECHOWYWANIE GRZEJNIKA

Gdy nie używasz grzejnika przez dłuższy czas, należy go zabezpieczyć przed kurzem i przechowywać w czystym, suchym miejscu.

DANE TECHNICZNE

Napięcie robocze: 220-240V ~ 50-60Hz

Moc: 1800-2000W

GWARANCJA I SERWIS KONSUMENCKI

Przed dostarczeniem do klienta nasze urządzenia poddawane są rygorystycznej kontroli jakości. Jeśli, pomimo wszelkich starań, podczas produkcji lub transportu pojawi się uszkodzenie, należy zwrócić urządzenie do sprzedawcy.

Dla każdego zakupionego urządzenia zapewniamy 2 lata gwarancji, poczynając od dnia zakupu. Uszkodzony produkt można zwrócić bezpośrednio w punkcie zakupu.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą urządzenia, usterek w

wyniku modyfikacji i napraw wykonanych przez strony trzecie lub w wyniku użycia nieoryginalnych części. Należy zachować dowód zakupu, który jest jedyną podstawą złożenia roszczenia gwarancyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Powoduje to unieważnienie gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materiałowe ani obrażenia ciała spowodowane niewłaściwą obsługą urządzenia i nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi. Uszkodzenie akcesoriów nie oznacza bezpłatnej wymiany całego urządzenia. W takim wypadku prosimy o kontakt z naszym serwisem. Stłuczone elementy szklane lub pęknięte elementy plastikowe są wymieniane za opłatą. Uszkodzenia materiałów eksploatacyjnych lub części podlegających zużyciu, a także czyszczenie, konserwacja i wymienia wspomnianych części nie jest objęta gwarancją i podlega opłacie.



Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU, co oznacza, że nie można go wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie są selektywnie sortowane, stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Informacje na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub w firmie zajmującej się utylizacją odpadów.

Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Customer service:
T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Kundeninformation:
T: +49 (0) 3222 1097 600
www.emerio.eu/service

Klantenservice:
T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>



OBSŁUGA KLIENTA



CZĘŚCI ZAMIENNE

Informacje dotyczące ekoprojektu (ERP) (PL)

Dostawca: Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Oświadczam, że produkt wyszczególniony poniżej:

Wymogi informacyjne dotyczące miejscowych elektrycznych grzejników pomieszczeń

Identyfikator(y) modelu:						
Element	Symbol	Wartość	Jednostka		Element	Jednostka
Moc grzewcza					Rodzaj mocy grzewczej/sterowanie temperaturą w pomieszczeniu (wybrać jedno)	
Znamionowa moc grzewcza	P_{nom}	1.800-2.000	kW		jednostopniowa moc grzewcza i brak sterowania temperaturą w pomieszczeniu	Nie
Minimalna moc grzewcza (orientacyjna)	P_{min}	0.750	kW		dwa lub więcej poziomów ręcznych, brak sterowania temperaturą w pomieszczeniu	Nie
Maksymalna ciągła moc grzewcza	$P_{max,c}$	2.000	kW		z mechanicznym termostatem do sterowania temperaturą w pomieszczeniu	Tak
Pobór mocy					z elektronicznym sterowaniem temperaturą w pomieszczeniu	Nie
W trybie wyłączenia	P_o	0.00	W		elektroniczne sterowanie temperaturą w pomieszczeniu plus minutnik dzienny	Nie
W trybie gotowości	P_{sm}	0.00	W		elektroniczne sterowanie temperaturą w pomieszczeniu plus minutnik tygodniowy	Nie
W trybie bezczynności	$P_{jałowy}$	0.00	W		Inne opcje sterowania (możliwość wyboru kilku opcji)	
Gotowość w sieci	P_{nsm}	0.00	W		sterowanie temperaturą w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	Nie
Tryb gotowości z wyświetlaniem informacji lub stanu			Nie		sterowanie temperaturą w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	Nie

Efektywność energetyczna sezonowego ogrzewania przestrzeni w trybie włączenia		$\eta_{S,on}$	85.0	%	opcja kontroli odległości	Nie
					adaptacyjne sterowanie uruchomieniem	Nie
					ograniczenie czasu pracy	Nie
					czujnik czarnej kuli	Nie
					funkcjonalność samouczenia się	Nie
					dokładność sterowania	Nie
Dane kontaktowe		Emerio B.V. Oudeweg 115 2031 CC Haarlem The Netherlands				

Spełnia wymagania określone w następujących dyrektywach Rady:

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) Nr 2024/1103 z dn. 18 kwietnia 2024r. oraz zmieniające ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2016/2282 wykonujące Dyrektywę 2009/125/EC Parlamentu europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla piecyków grzewczych.

W odniesieniu do informacji dla klienta dotyczących sposobu instalacji, stosowania i konserwacji produktu, informacji o WEEE, prosimy o zapoznanie się z instrukcją obsługi załączonej do opakowania.

Manual de Instrucciones – Spanish

Este producto solo es adecuado para espacios bien aislados o para un uso ocasional.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de utilizar el producto, lea todas las instrucciones que se presentan a continuación para evitar lesiones personales y daños materiales y para obtener unos resultados óptimos del aparato. Asegúrese de mantener este manual en un lugar seguro. Si transfiere el aparato a otra persona, asegúrese de entregarle asimismo el presente manual.

La garantía quedará anulada en caso de daños causados por el incumplimiento por parte del usuario de las instrucciones incluidas en este manual. El fabricante/importador no aceptará ningún tipo de responsabilidad por daños causados por el incumplimiento de las presentes instrucciones o uso negligente o en desacuerdo con los requisitos de este manual.

1. Este aparato podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin la experiencia y los conocimientos necesarios, si están supervisados o han recibido instrucciones con relación al uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que ello implica.
2. No deberá permitirse que los niños jueguen con el aparato.
3. Las operaciones de limpieza y mantenimiento por parte del usuario no podrán ser realizadas por niños, a menos que estén supervisados.
4. Mantenga alejados a los niños menores de 3 años a menos que estén vigilados en todo momento.
5. Los niños entre 3 y 8 años solo deben encender y apagar el aparato si este está colocado e instalado en su posición normal de funcionamiento y si reciben supervisión o se les dan instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entienden los peligros que entraña. Los niños entre 3 y 8 años no deben enchufar o limpiar el aparato, ni realizar las operaciones de mantenimiento del usuario.
6. **PRECAUCIONES: algunas piezas de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Hay que prestar especial atención cuando hay niños y personas vulnerables presentes.**
7. Si el cable queda dañado, debe realizar el cambio el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona adecuadamente cualificada, para evitar riesgos.
8. No utilice este aparato de calefacción si ha sufrido algún impacto.
9. No utilice el aparato de calefacción si tiene daños visibles.
10. Utilice este aparato de calefacción sobre una superficie horizontal.
11. **ADVERTENCIA:** No utilice el aparato de calefacción en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir de ellas por sus propios medios, a menos que estén bajo supervisión constante.
12. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendios, mantenga las telas, las cortinas y otros materiales inflamables a una distancia mínima de 1 metro de la salida del aire.
13. **ADVERTENCIA:** Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.
14. No use el calefactor en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina.
15. No deberá colocarse el calefactor justo debajo de una toma eléctrica.

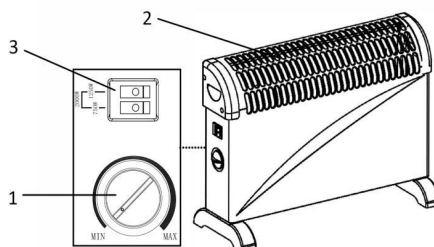


16. Significa “NO CUBRIR”.
17. Antes de conectar el enchufe a la toma de corriente, compruebe que el voltaje y la frecuencia coinciden con las especificaciones de la etiqueta de características del producto.
18. Desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando el aparato no se encuentre en uso y antes de cualquier operación de limpieza.

19. Asegúrese de que el cable no cuelgue sobre aristas vivas y manténgalo alejado de objetos calientes y llamas abiertas.
20. No sumerja el aparato ni el enchufe en agua u otros líquidos. ¡Peligro de muerte por electrocución!
21. Para retirar el enchufe de la toma de corriente, tire del enchufe. No tire del cable de alimentación.
22. No toque el aparato si se cayera al agua. En dicho caso, retire el enchufe de la toma de corriente, apague el aparato y llévelo a un servicio técnico autorizado para su reparación.
23. No enchufe ni desenchufe el aparato de la toma de corriente con las manos mojadas.
24. No intente nunca abrir la carcasa del aparato ni reparar el aparato por su cuenta. Esto podría causar una descarga eléctrica.
25. No deje nunca el aparato en funcionamiento sin vigilancia.
26. Este aparato no está diseñado para uso comercial.
27. No utilice al aparato para un uso distinto del previsto.
28. No enrolle el cable en torno al aparato ni lo curve.
29. El calefactor no ha sido diseñado para su uso en cuartos de baño, lavaderos, cerca de piscinas u otros espacios similares en interiores. No coloque nunca el calefactor donde pueda caer en la bañera o en otros contenedores de agua.
30. No lo use en exteriores.
31. No cubra ni obstruya las rejillas de salida del calor ni las aberturas de entrada de aire del calefactor.
32. No coloque el calefactor sobre alfombras espesas.
33. No introduzca objetos en las rejillas de entrada y salida de calor del calefactor.
34. No use el calefactor en zonas donde haya líquidos inflamables almacenados o donde pueda haber gases inflamables.
35. Deberá tenerse especial cuidado cuando el calefactor esté ubicado en zonas donde haya niños o personas discapacitadas.
36. Desenchufe siempre el calefactor al trasladarlo de un lugar a otro.
37. Este aparato calefactor no es adecuado para montarlo en vehículos y máquinas.
38. No usar el convector si las patas no están correctamente fijadas.
39. Asegurarse siempre de que el convector esté colocado en una superficie firme y plana. Asegurarse de que el convector no esté emplazado cerca de cortinas o muebles, ya que esto podría causar peligro de incendio.
40. Respecto a la información relativa a la instalación, consulte el siguiente apartado del manual.

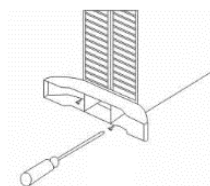
DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Mando del termostato
2. Salida de aire
3. Interruptor de potencia (750 W; 1250 W; 2000 W)



MONTAJE DEL CALENTADOR

Antes de usar el convector deben montarse las patas (entregadas por separado en la caja) a la unidad. Éstas deben fijarse a la base del convector con los 4 tornillos autorroscantes incluidos, asegurándose de que estén colocados correctamente en los extremos inferiores de las molduras laterales de éste.



FUNCIONAMIENTO DEL CONVECTOR

Nota: Cuando los convectores se conectan por vez primera o tras un prolongado periodo de almacenaje, es normal que desprendan olor y humo. Esto desaparecerá una vez que el convector haya estado funcionando un tiempo.

- Gradúe el termostato en la posición mínima e inserte el enchufe en la red.
- Active el interruptor de encendido: 750W, 1250W, 2000W.
- Gire el mando del termostato en sentido de las agujas del reloj a la posición máx.
- Una vez que la temperatura ambiente haya alcanzado el valor deseado, gire lentamente el mando del termostato en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que oiga un "clic", ésta es la temperatura de ajuste.
- El aparato mantendrá automáticamente la temperatura ajustada. Se conectará cuando la temperatura ambiente sea inferior al ajuste y se desconectará cuando sea superior.

SISTEMA DE SEGURIDAD

El aparato tiene un sistema de seguridad reanudable que apaga la unidad automáticamente si se sobrecalienta, por ejemplo, debido a una obstrucción total o parcial de las ranuras de ventilación. En ese caso, apague el aparato y saque el enchufe de la toma de corriente. Deje que se enfríe durante 30 minutos aproximadamente y quite el objeto que esté obstruyendo las ranuras de ventilación. A continuación, introduzca el enchufe en la toma de corriente y encienda el calefactor. Ahora debería funcionar con normalidad.

Sistema de seguridad irrecuperable: cuando se ha producido sobrecalentamiento, si el sistema de seguridad reanudable está fuera de servicio o si el sistema de seguridad reanudable apaga el aparato, pero la temperatura interna continúa aumentando, el sistema de seguridad irrecuperable actuará. Si esta situación ocurre, el aparato deberá enviarse para su reparación.

LIMPIEZA DEL CONVECTOR

1. Desenchufar siempre el convector de la toma de corriente y dejar que se enfríe antes de proceder a la limpieza.
2. Limpiar el exterior del convector con un paño húmedo y pulirlo con un paño seco.
3. No utilizar detergentes o abrasivos y no permitir que penetre agua en el convector.

ALMACENAJE DEL CONVECTOR

Cuando no se utilice el convector durante largo tiempo debería protegerse del polvo y almacenarse en un lugar limpio y seco.

DATOS TÉCNICOS

Voltaje de operaciones: 220-240V ~ 50-60Hz

Consumo de poder: 1800-2000W

GARANTIA Y SERVICIO POSVENTA

Antes del suministro, nuestros aparatos se someten a un riguroso control de calidad. Si a pesar de todos los cuidados surgieran desperfectos durante la producción o el transporte, le rogamos devuelva el aparato a su vendedor.

Para el aparato adquirido otorgamos 2 años de garantía partiendo de la fecha de venta. Si el producto está defectuoso, puede dirigirse directamente al lugar en el que lo compró.

Todos los defectos producidos por el uso indebido del aparato, y las averías debidas a intervenciones y reparaciones por parte de terceros, o el montaje de piezas de repuestos no originales, no están cubiertos por esta garantía. Guarde siempre la factura, sin ella no podrá reclamar ningún tipo de garantía. Nos no será responsable de daños materiales o lesiones personales causadas de un mal uso del aparato o si las instrucciones de seguridad no han sido seguidas correctamente. Nos declina cualquier responsabilidad por daños derivados de no seguir las instrucciones de uso correctamente. Daños en el acceso teorías no significa libre de sustitución automática del aparato completo. En dichos, consulte el servicio al cliente. Los vidrios rotos o rotura de piezas de plástico están siempre sujetas a pago. Los defectos de los consumibles o piezas susceptibles a desgaste, así como la limpieza, mantenimiento o la sustitución de dichas piezas no están cubiertas por la garantía y por lo tanto, se deben pagar.



Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los aparatos eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva para su reciclado son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el reciclaje del producto.

Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Customer service:
T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Kundeninformation:
T: +49 (0) 3222 1097 600
www.emerio.eu/service

Klantenservice:
T: +31 (0) 23 3034369
www.emerio.eu/service

Looking for spare parts? Have a look at <https://spareparts.emerio.eu>

Sie brauchen Ersatzteile? Besuchen Sie <https://ersatzteile.emerio.eu>

Onderdelen nodig? Kijk op <https://onderdelen.emerio.eu>



**SERVICIO DE
ATENCIÓN AL CLIENTE**



PIEZAS DE RECAMBIO

Información ERP (ES)

Proveedor: Emerio B.V.
Oudeweg 115
2031 CC Haarlem
The Netherlands

Hace esta declaración sobre el producto cuyos datos figuran a continuación:

Información requerida para los calefactores eléctricos de ambientes locales

Identificador(es) del modelo:				
Elemento	Símbolo	Valor	Unidad	Elemento
Potencia calorífica				Tipo de control de la potencia calorífica /temperatura ambiente (seleccionar uno)
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	1.800-2.000	kW	Potencia calorífica de una sola etapa y sin control de temperatura ambiente
Potencia calorífica mínima (indicativo)	P_{min}	0.750	kW	Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente
Potencia calorífica máxima continua	$P_{max,c}$	2.000	kW	Con control de temperatura ambiente mediante termostato mecánico
Consumo de potencia				Con control electrónico de la temperatura ambiente
En modo apagado	P_o	0.00	W	Control electrónico de la temperatura ambiente y temporizador diario
En modo de espera	P_{sm}	0.00	W	Control electrónico de la temperatura ambiente y temporizador semanal
En modo inactivo	P_{idle}	0.00	W	Otras opciones de control (múltiples selecciones posibles)
En modo de espera en red	P_{nsm}	0.00	W	Control de temperatura ambiente, con detección de presencia
Modo de espera con visualización de información o estado			No	Control de temperatura ambiente, con detección de ventana abierta
Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios en el modo activo	$\eta_{S,on}$	85.0	%	Opción de control a distancia
				Control de puesta en marcha adaptativa
				Limitación de tiempo de funcionamiento
				Sensor de bombilla negra
				Función de autoaprendizaje

		Precisión de control	No
Datos de contacto	Emerio B.V. Oudeweg 115 2031 CC Haarlem The Netherlands		

Cumple las exigencias de las Directivas Comunitarias:

REGLAMENTO DE LA COMISIÓN (UE) N° 2024/1103 de 18 de abril del 2024 y REGLAMENTO DE LA COMISIÓN para modificación (UE) 2016/2282 que implementa la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo Europeo por lo que respecta a las exigencias de diseño ecológico para calefactores en espacios locales

Por lo que respecta a la información al consumidor sobre cómo instalar, usar y mantener el producto e información sobre WEEE, consulte el manual de instrucciones que se incluye con el embalaje.

